

SCHEMA DATI DI SICUREZZA

HGS scacci-odori

1. Identificazione della sostanza/preparato e della società/impresa

Identificazione della sostanza o preparato

Denominazione del prodotto : HGS scacci-odori
Uso del Prodotto : Elimina efficacemente i cattivi odori

Identificazione della società/impresa


Produttore : HG International b.v. **N. telefonico:** : +31 (0)36 54 94 700
Indirizzo : Damsluisweg 70 **Fax** : +31 (0)36 54 94 744
 1332 EJ Almere **Internet:** : www.hginternational.com
Paese : Olanda **E-mail:** : safety@hginternational.com

importato : MARTEC HANDELS AG

Indirizzo : Seestrasse 199
 CH-8820 Wädenswil

N. telefonico: : +41 44 783 95 30 **Fax** : +41 44 783 95 49

Paese : Svizzera

 **Telefono per emergenze** : Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum
 +41 44 251 51 51 24-h-Notfallnummer 145

2. Identificazione dei pericoli

Il preparato è classificato come pericoloso in conformità alla direttiva 1999/45/CE e ai relativi emendamenti.

Classificazione : R10
 Xi; R36
 R43, R67

Pericoli fisici/chimici : Infiammabile.

Pericoli per la salute umana : Irritante per gli occhi. Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle. L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.

Rischi aggiuntivi : Non applicabile

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

3. Composizione/informazioni sugli ingredienti

Sostanza/preparazione : Preparato

Denominazione componente	Numero CAS	Numero CE	%	Classificazione
Svizzera propan-2-olo	67-63-0	200-661-7	15 - 30	F; R11 Xi; R36 R67
Mixture of lauryl ether carboxylic acid and sodium octyl sulfate	27306-90-7 / 142-31-4	polymer / 205-535-5	5 - 15	Xi; R38, 41
2,6-octadienenitrile, 3,7-dimethyl-	5146-66-7	225-918-0	0 - 1	Xn; R68 N; R51/53

Consultare la sezione 16 per il testo completo delle Frasi R riportate precedentemente

Allo stato attuale delle informazioni in possesso del fornitore, questo prodotto non contiene alcun ingrediente pericoloso in quantità tali da dover essere riportate in questa sezione, secondo quanto previsto dalle normative UE o da quelle nazionali.

Data di edizione

22-10-2008.

Versione

1

Pagina: 1/7

SCHEDA DATI DI SICUREZZA

HGS scacci-odori

* Limiti di esposizione occupazionale, se conosciuti, sono elencati in sezione 8

4. Interventi di primo soccorso

Interventi di primo soccorso

- Inalazione** : Allontanare dall'esposizione e respirare aria fresca. In caso di arresto respiratorio, praticare la respirazione artificiale. Se la respirazione è difficoltosa, somministrare ossigeno. Se appaiono i sintomi chiedere assistenza medica.
- Ingestione** : NON indurre il vomito se non indicato dal personale medico. Non somministrare mai nulla per via orale ad una persona in stato di incoscienza. In caso di ingestione di quantità potenzialmente pericolose di questa sostanza, consultare immediatamente un medico.
- Contatto con la pelle** : In caso di contatto, lavare immediatamente la pelle con abbondante acqua. Rimuovere indumenti e calzature contaminate. Lavare gli indumenti prima di riutilizzarli. Pulire accuratamente le scarpe prima di riutilizzarle. Consultare un medico.
- Contatto con gli occhi** : In caso di contatto, irrigare immediatamente gli occhi con acqua abbondante per almeno 15 minuti. Consultare immediatamente un medico.

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

5. Misure antincendio

- Mezzi di estinzione** : In caso d'incendio, usare acqua nebulizzata (spray), schiuma, prodotti chimici secchi o CO₂.
- Particolari rischi di esposizione** : Liquido e vapore infiammabile. Il vapore può causare incendi. I vapori possono accumularsi in aree basse o chiuse o spostarsi a distanze considerevoli fino alla fonte di combustione e provocare un ritorno di fiamma. La fuoriuscita nelle fognature può creare rischio di incendio o esplosione.
Non disponibile.
- Prodotti pericolosi a decomposizione termica** : I prodotti della decomposizione possono comprendere i materiali seguenti: ossidi di carbonio (CO, CO₂).
- Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio** : Chi estingue l'incendio deve indossare un autorespiratore (SCBA) e una tuta completa.

6. Provvedimenti in caso di dispersione accidentale

- Precauzioni per le persone** : Contattare immediatamente il personale d'emergenza. Eliminare tutte le fonti di combustione. Tenere a distanza il personale non necessario. Usare un'attrezzatura protettiva adatta (Sezione 8). Seguire tutte le procedure antincendio (Sezione 5). Non toccare o camminare sul materiale versato.
- Precauzioni per l'ambiente** : Evitare il contatto della sostanza versata con il terreno per evitare eventuale deflusso in corsi d'acqua di superficie. Vedere la Sezione 13 per Informazioni sullo Smaltimento dei Rifiuti.
- Metodi per ripulire** : Se il personale d'emergenza non è disponibile, contenere il materiale versato. Per piccoli versamenti, aggiungere un assorbente (si può usare la terra in mancanza di altri materiali adatti) e usare materiali che non generino scintille o antideflagranti per trasferire la sostanza in un apposito contenitore sigillabile per lo smaltimento. Per grandi versamenti, arginare la sostanza versata o comunque contenerla per assicurare che il deflusso non raggiunga un corso d'acqua. Porre il materiale versato in un contenitore adeguato per lo smaltimento.

Nota: consultare la sezione 8 per informazioni sui dispositivi di protezione individuale e la sezione 13 per informazioni sullo smaltimento dei rifiuti.

Data di edizione

22-10-2008.

Versione

1

Pagina: 2/7

SCHEDA DATI DI SICUREZZA

HGS scacci-odori

7. Manipolazione e immagazzinamento

- Manipolazione** : Evitare il contatto con gli occhi. Mantenere chiuso il contenitore. Usare solo con ventilazione adeguata. Tenere lontano da fonti di calore, scintille e fiamme. Per evitare incendi ed esplosioni, dissipare l'elettricità statica durante il trasferimento mettendo a terra e a massa i contenitori e le attrezzature prima di trasferire il materiale. Usare attrezzature elettriche antideflagranti (ventilazione, illuminazione e movimentazione materiali). Lavarsi accuratamente dopo aver toccato il prodotto.
- Immagazzinamento** : Conservare in area separata e approvata. Tenere il contenitore in un luogo fresco e ben ventilato. Tenere il contenitore serrato e sigillato fino al momento dell'uso. Evitare anche tutte le possibili fonti di combustione (scintille o fiamme).
- Materiali di imballaggio**
- Raccomandabili** : Usare il contenitore originale.
- Usi particolari** : Non disponibile.

8. Protezione personale/controllo dell'esposizione

Valori limite per l'esposizione : Non disponibile.

<u>Denominazione componente</u>	<u>Limiti di esposizione occupazionale</u>
<u>Svizzera</u> propan-2-olo	SUVA (Svizzera, 2003). Note: Kurzeitsgrenzwerte: 1000 mg/m ³ 15 minuto(i). Kurzeitsgrenzwerte: 400 ppm 15 minuto(i). MAK: 500 mg/m ³ 8 ora(e). MAK: 200 ppm 8 ora(e).

- Controllo dell'esposizione**
- Controllo dell'esposizione professionale** : Assicurare una ventilazione di ricambio o altri strumenti di controllo per mantenere le concentrazioni di vapori veicolate dall'aria al di sotto dei rispettivi limiti di esposizione professionale. Assicurarsi della vicinanza di una doccia oculare e di docce di sicurezza nel posto di lavoro.
- Protezione respiratoria** : Usare un'appropriata protezione per le vie respiratorie se esiste il rischio di superare i limiti di esposizione.
- Protezione delle mani** : Guanti in gomma butile. Permeazione pausa = 8 ora :(5 mm)
- Protezione degli occhi** : occhiali protettivi con protezioni laterali
- Protezione della pelle** : Uniforme da lavoro o cappa da laboratorio.

9. Proprietà fisiche e chimiche

Informazioni generali

- Aspetto**
- Stato fisico** : Liquido.
- Colore** : Chiaro Giallo. (Pallido.)
- Odore** : Inodoro.

Importanti informazioni, sulla salute umana, la sicurezza e l'ambiente

- pH** : 7.1 (Conc. (% w/w): 100) [Neutro.]
- Punto di fusione** : Può iniziare a solidificare alla temperatura seguente: 10 a 12°C (50 a 53.6°F) Sulla base di dati per il seguente ingrediente: Mixture of lauryl ether carboxylic acid and sodium octyl sulfate. Valore medio pesato: -17.36°C (0.8°F)

Data di edizione

22-10-2008.

Versione

1

Pagina: 3/7

SCHEDA DATI DI SICUREZZA

HGS scacci-odori

Punto di ebollizione	: Valore minimo noto: 82.5°C (180.5°F) (propan-2-olo). Valore medio pesato: 96.08°C (204.9°F)
Punto di infiammabilità	: Vaso chiuso: 29°C (84.2°F). (Pensky-Martens.)
Infiammabilità (solidi, gas)	: Non applicabile.
Proprietà di esplosive	: Non disponibile.
Proprietà Ossidanti	: Non disponibile.
Densità relativa	: 0.971 g/ml (20°C / 68°F)
Solubilità	: Facilmente solubile nei materiali seguenti: etere dietilico, acetone. Parzialmente solubile nei materiali seguenti: acqua fredda, acqua calda.
Velocità di evaporazione (acetato di butile = 1)	: 1.7 (propan-2-olo) in confronto a Acetato di butile.
Altre informazioni	
Temperatura di autoinfiammabilità	: Valore minimo noto: 399°C (750.2°F) (propan-2-olo).

10. Stabilità e reattività

Stabilità	: Il prodotto è stabile.
Condizioni da evitare	: Il prodotto è stabile rispettando le condizioni di manipolazione e stoccaggio (vedi sezione 7).
Prodotti di decomposizione pericolosi	: I prodotti della decomposizione possono comprendere i materiali seguenti: ossidi di carbonio (CO, CO ₂).

11. Informazioni tossicologiche

Effetti potenziali acuti sulla salute

Inalazione	: Praticamente non tossico in caso di inalazione.
Ingestione	: Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
Contatto con la pelle	: Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.
Contatto con gli occhi	: Irritante per gli occhi.

Tossicità acuta

<u>Denominazione componente</u>	<u>Test</u>	<u>Risultato</u>	<u>Via</u>	<u>Specie</u>
propan-2-olo	DL50	5045 mg/kg	Orale	Ratto
	DL50	6410 mg/kg	Orale	Coniglio
	DL50	3600 mg/kg	Orale	Topo
	DL50	12800 mg/kg	Cutaneo	Coniglio
	DL50	12800 mg/kg	Cutaneo	Coniglio
	LDLo	1537 mg/kg	Orale	Cane
	LDLo	3570 mg/kg	Orale	human
	LDLo	5272 mg/kg	Orale	man
Mixture of lauryl ether carboxylic acid and sodium octyl sulfate	DL50	2000 mg/kg	Orale	Ratto

Cancerogenicità : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Mutagenicità : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Tossicità per l'apparato riproduttivo : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Segnali/Sintomi di sovraesposizione

Inalazione : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Ingestione : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Data di edizione

22-10-2008.

Versione

1

Pagina: 4/7

SCHEDA DATI DI SICUREZZA

HGS scacci-odori

- Pelle** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
- Organi Bersaglio** : Contiene sostanze che causano lesioni ai seguenti organi: le vie respiratorie superiori, pelle, sistema nervoso centrale (SNC), occhio, cristallino o cornea.
- Altri effetti avversi** : Non disponibile.

12. Informazioni ecologiche

Dati di Ecotossicità

Denominazione componente

propan-2-olo

Specie

Pimephales promelas (EC50) 48 ora(e)
 Lepomis macrochirus (CL50) 96 ora(e)
 Pimephales promelas (CL50) 96 ora(e)
 Pimephales promelas (CL50) 96 ora(e)
 Pimephales promelas (CL50) 96 ora(e)
 Pimephales promelas (CL50) 96 ora(e)

Periodo

Risultato

10000 mg/l
 >1400 mg/l
 6550 mg/l
 9640 mg/l
 10400 mg/l
 11130 mg/l

Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.



Altri effetti avversi

13. Osservazioni sullo smaltimento

- Metodi di smaltimento** : La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Evitare la dispersione di materiale versato e che scorre via ed il contatto con la terra, corsi d'acqua, scarichi d'acqua e fogne. L'eliminazione di questo prodotto, di soluzioni e di qualsiasi sottoprodotto deve essere eseguita attenendosi sempre ai requisiti della legge sulla protezione dell'ambiente e l'eliminazione dei rifiuti ed ai requisiti delle autorità regionale locali pertinenti.
- Classificazione dei rifiuti** : Non applicabile.
 : Non disponibile.
- Rifiuti Pericolosi** : La classificazione del prodotto potrebbe rientrare nei criteri previsti per i rifiuti pericolosi.
 :

14. Informazioni sul trasporto

Regolamenti di trasporto internazionali

Informazioni sulla normativa	Numero UN	Nome proprio di trasporto	Classe	Gruppo di imballaggio	Etichetta	Informazioni supplementari
Classe ADR/RID	1993	UN 1993, "dangerous goods in limited quantities of class 3", III, ADR (propan-2-olo, trementina, olio)	3	III		Quantità Riferibile 45 Osservazioni Dangerous goods in limited quantities
Classe ADN	1993	UN 1993, "dangerous goods in limited quantities of class 3", III, ADN (propan-2-olo, trementina, olio)	3	III		QR (Quantità riportabile) ADN 45 Osservazioni Dangerous goods in

Data di edizione

22-10-2008.



Versione

1

Pagina: 5/7

SCHEDA DATI DI SICUREZZA

HGS scacci-odori

						limited quantities
Classe IMDG	1993	"dangerous goods in limited quantities of class 3" UN 1993, PG III (propan-2-olo, trementina, olio)	3	III		Schemi di emergenza ("EmS") 3-07 Quantità Riferibile 30 Osservazioni Dangerous goods in limited quantities
Classe IATA-DGR	1993	"dangerous goods in limited quantities of class 3" UN 1993, PG III (propan-2-olo, trementina, olio)	3	III		Osservazioni Dangerous goods in limited quantities

15. Informazioni sulla normativa

Regolamenti UE

Simboli di pericoli :



Irritante

Frase di rischio :

- R10- Infiammabile.
- R36- Irritante per gli occhi.
- R43- Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.
- R67- L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.

Frase di sicurezza :

- S2- Conservare fuori della portata dei bambini.
- S24/25- Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.
- S36/37- Usare indumenti protettivi e guanti adatti.
- S43- In caso di incendio usare [***]. sabbia. Polvere. CO2.
- S46- In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

S64- In caso di ingestione, sciacquare la bocca con acqua (solamente se l'infortunato è cosciente).

Non disponibile.

Uso del Prodotto :

- La classificazione e l'etichettatura sono state determinate in conformità delle Direttive europee 67/548/EEC e 1999/45/EC (compresi gli emendamenti) e tengono conto dell'uso previsto del prodotto.
- Applicazioni per il consumatore.

Classificazione statistica CE (codice tariffario) : 32089091

Norme nazionali

Data di edizione

22-10-2008.

Versione

1

Pagina: 6/7

SCHEDA DATI DI SICUREZZA

HGS scacci-odori

Svizzera

Classe LRV (Ta-Luft) : Non disponibile.
Quantità COV : VOC (W/W): 19.8911

16. Altre informazioni

Testo integrale delle frasi R a cui si fa riferimento nelle Sezioni 2 e 3 - Svizzera : R11- Facilmente infiammabile.
R10- Infiammabile.
R36- Irritante per gli occhi.
R38- Irritante per la pelle.
R41- Rischio di gravi lesioni oculari.
R67- L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.

Testo integrale delle classificazioni a cui si fa riferimento nelle Sezioni 2 e 3 - Svizzera : F - Facilmente infiammabile
Xn - Nocivo
Xi - Irritante
N - Pericoloso per l'ambiente.

Ulteriori informazioni : Non disponibile.

Commenti di revisione : Non applicabile.

Storia

Data di stampa : 22-10-2008.
Data di edizione : 22-10-2008.
Data dell'edizione precedente : Nessuna precedente convalida.
Versione : 1

Verificato da P. Stienstra.

Avviso per il lettore

In base ai dati in nostro possesso, le informazioni contenute nel presente documento sono corrette. Tuttavia, né il fornitore menzionato sopra né alcuna delle sue affiliate si assumono responsabilità riguardo alla correttezza o completezza di tali informazioni. La determinazione finale dell'adeguatezza dei materiali è l'unica responsabilità a carico dell'utente. Tutti i materiali possono presentare rischi imprevisti e devono essere usati con cautela. Sebbene alcuni rischi siano descritti nel presente documento, non è possibile garantire che si tratti degli unici rischi esistenti.

Versione

1

Pagina: 7/7